

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENT IN APPEAL

OTTAWA, 2006-11-03. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENT SUR APPEL

OTTAWA, 2006-11-03. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LE JUGEMENT DANS L'APPEL SUIVANT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs des jugements disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2006/2006scc49/2006scc49.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2006/2006csc49/2006csc49.html>

30985 Apotex Inc. v. AstraZeneca Canada Inc., Minister of Health and Attorney General of Canada -AND - Apotex Inc. v. AstraZeneca Canada Inc., Minister of Health and Attorney General of Canada - and - Canadian Generic Pharmaceutical Association and Canada's Research-Based Pharmaceutical Companies (F.C.) (Civil) (By leave) 2006 SCC 49 / 2006 CSC 49

Coram: McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-535-04 and A-536-04, 2005 FCA 189, dated May 18, 2005, heard on May 11, 2006, is allowed. The order of the Federal Court of Appeal is set aside and the order of the Federal Court, Trial Division is restored. Apotex Inc. is entitled to its costs in this Court and in the courts below. The Minister is entitled to his costs in this Court and in the Federal Court of Appeal.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-535-04 et A-536-04, 2005 CAF 189, en date du 18 mai 2005, entendu le 11 mai 2006, est accueilli. L'ordonnance de la Cour d'appel fédérale est annulée et celle de la Section de première instance de la Cour fédérale est rétablie. Apotex Inc. a droit à ses dépens devant toutes les cours. Le ministre a droit à ses dépens devant notre Cour et la Cour d'appel fédérale.
